

## Sommaire

### ● EDITORIAL

- « Pour un lendemain qui ne déchante pas »  
Jean-François Draperi ..... 4

### ● ACTUALITÉ

- ESS et biens communs, un même coin entre « l'Etat et le marché »? ..... 6
- Séminaire de l'Addes sur l'entrepreneuriat social ..... 7
- Les coopératives, des entreprises socialement responsables par nature? ..... 9
- XI<sup>es</sup> rencontres du Riuess: « L'ESS et le travail » ..... 11

### ● VARIA

- Le Bilan sociétal: un outil pour mettre en œuvre l'ISO 26000? *par M. Heslouin* ..... 13
- Le rôle de l'Etat dans l'économie sociale en Algérie, *par C. Mustapha et B. Abdellah* ..... 16
- Evolution passée et récente des villages coopératifs en Israël, *par Z. Galor et M. Sofer* ..... 19
- La loi espagnole d'économie sociale, *par R. Chaves* ..... 21

### ● L'ÉCONOMIE SOCIALE EN MOUVEMENT

- Diversité des organisations dans les économies de marché, rôle des coopératives et des entreprises sociales  
Carlo Borzaga, Sara Depedri et Ermanno Tortia ..... 32
- Scop Côté nature bio: un exemple coopératif confronté aux réalités du marché dans une économie plurielle en devenir  
Jacques Poisat, Daniel Goujon et Jean-Luc Miesczak ..... 50

### ● L'ÉCONOMIE SOCIALE EN RECHERCHE

- Au-delà du contrat: la mobilisation du concept de valeur de lien dans la relation sociétaire-mutuelle d'assurance – Le cas Macif  
Juliette Weber ..... 62
- Opinions sur les associations et affinités politiques  
Lionel Prouteau ..... 81

### ● L'ÉCONOMIE SOCIALE EN MÉMOIRES

- Collaborations vertueuses entre coopératives et municipalités  
Le cas historique de l'Emilie-Romagne après la Seconde Guerre mondiale  
Tito Menzani ..... 99

### ● BIBLIOGRAPHIE

- Notes de lecture
  - « Mémoires d'un goujat » ..... 112
  - « Les territoires des finances solidaires » ..... 112
  - « Aux entrepreneurs associés: la coopérative d'activité et d'emploi » ..... 113
  - « L'économie sociale et solidaire, nouvelles pratiques et dynamiques territoriales » ..... 115

### ● ABSTRACTS

- Traduits par Jesse Bryant ..... 118

<b>● EDITORIAL</b>	
• « <b>For a brighter tomorrow</b> »	
Jean-François Draperi .....	4
<hr/>	
<b>● NEW HIGHLIGHTS</b>	
The social economy and common goods: The same place between the state and the market? ...	6
ADDES seminar on social entrepreneurship .....	7
Are cooperatives socially responsible enterprises by nature? .....	9
11 <sup>th</sup> RIUESS Conference: The social and solidarity economy and work .....	11
<hr/>	
<b>● VARIA</b>	
The social audit: A tool for implementing ISO 26000? by <i>M. Heslouin</i> .....	13
The role of the state in the social economy in Algeria, by <i>C. Mustapha et B. Abdellah</i> .....	16
Past and recent evolution of cooperative villages in Israel, by <i>Z. Galor et M. Sofer</i> .....	19
The Spanish social economy law, by <i>R. Chaves</i> .....	21
<hr/>	
<b>● THE CHANGING SOCIAL ECONOMY</b>	
• <b>Organizational variety in market economies and the role of cooperative and social enterprises: A plea for economic pluralism</b>	
Carlo Borzaga, Sara Depedri and Ermanno Tortia .....	32
• <b>Côté Nature Bio: A worker cooperative confronted with the realities of the market in an emerging plural economy</b>	
Jacques Poisat, Daniel Goujon and Jean-Luc Miesczak .....	50
<hr/>	
<b>● THE SOCIAL ECONOMY IN RESEARCH</b>	
• <b>Beyond the contract: Deploying the concept of the connection value in the policy-holder/mutual insurer relationship – The case of Macif</b>	
Juliette Weber .....	62
• <b>Opinions about voluntary organizations and political affinities</b>	
Lionel Prouteau .....	81
<hr/>	
<b>● HISTORY</b>	
• <b>The virtuous partnership between cooperatives and local government:</b>	
The historic example of Emilia Romagna after the Second World War	
Tito Menzani .....	99
<hr/>	
<b>● BIBLIOGRAPHY</b>	
• <b>Reviews</b>	
« Mémoires d'un goujat » .....	112
« Les territoires des finances solidaires .....	112
« Aux entrepreneurs associés: la coopérative d'activité et d'emploi » .....	113
« L'économie sociale et solidaire, nouvelles pratiques et dynamiques territoriales » .....	115
<hr/>	
<b>● ABSTRACTS</b>	
Translated by Jesse Bryant .....	118